



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂREA nr. 189
din 19 august 2005
privind adoptarea bugetului rectificat de venituri și cheltuieli
al Consiliului Local al Municipiului Arad pentru anul 2005

Consiliul Local al Municipiului Arad,
Având în vedere:

- inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Gheorghe Falcă, exprimată în expunerea de motive nr.30617/11.08.2005;
 - avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad;
 - raportul Direcției Generale Economice nr.30617/11.08.2005;
 - referatul nr.30617/11.08.2005 al Serviciului Investiții;
 - referatele nr.28768/28.07.2005, nr.27932/T3/22.07.2005 și nr.27956/T3/22.07.2005 ale Serviciului Edilitar;
 - referatul nr.30617/11.08.2005 al Serviciului Reparații și Întreținere Imobile;
 - referatul nr.28394/27.07.2005 al Biroului Protecție Civilă;
 - adresa nr.715/1.08.2005 din partea Liceului cu Program Sportiv Arad;
 - prevederile Ordinului nr.458/20.12.2004 privind aprobarea defalcării pe trimestre a fondurilor de investiții pentru modernizarea sistemelor de încălzire urbană prevăzute în bugetul Ministerului Administrației și Internelor pentru anul 2005;
 - prevederile OUG 45/2003 privind finanțele publice locale, aprobată prin Legea 108/2004;
 - Legea bugetului de stat pe anul 2005, nr.511/2004,
- În temeiul drepturilor conferite prin art.46 din Legea 215/2001, a administrației publice locale;

HOTĂRĂȘTE :

Art.1. (a) Se aprobă influențele asupra bugetului local și asupra bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local, enumerate în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(b) Se majorează cu suma de **2.700.000 RON** (27 miliarde lei) prevederile bugetare de la capitolul de venit «Subvenții primite de bugetele locale pentru rețehnologizarea centralelor termice și electrice de termoficare», respectiv de la capitolul de cheltuieli 63.02 « Servicii de dezvoltare publică și locuințe », subcapitolul « Rețele, centrale și puncte termice » , obiectivul de investiții « **CET Arad pe lignit** » , SC CET Arad SA.

Art.2. (a) Se abilitază Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local și a Bugetului General al Municipiului Arad;

(b) Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local, bugetului instituțiilor publice finanțate din venituri proprii și subvenții de la bugetul local și asupra Bugetului General al Municipiului Arad.

Art.3. Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad, prin serviciile de specialitate și se comunică Direcției Generale Economice, Direcției Generale a Finanțelor Publice și Controlului Financiar de Stat, Prefecturii Județului Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Gheorghe Huțiu

p.SECRETAR
Betegh Ladislau

INFLUENȚE PRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2005*lei RON*

Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	INFLUENȚE
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					
2 *	37.02.02	Primăria Municipiului Arad	subvenții primite de bugetele locale pentru retehnologizarea centralelor termice și electrice de termoficare	-	sumă alocată pentru finalizarea lucrărilor la grupul II de încălzire	2.700.000
3	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					
4	51.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>24.07</i>	<i>Actualizare și întreținere program devize în construcții</i>	1.500
5 *	51.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	achiziționarea de copiator la serviciul cadastru	10.400

6	57.02	<i>Liceul cu Program Sportiv</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	24.01	<i>Sume necesare pentru cheltuieli cu încălzirea, iluminatul, apa-canal și salubritatea. Cheltuielile sunt impuse de mutarea instituției într-un imobil nou conform Dispoziției nr.114/25.07.2005</i>	15.660
7				24.02		10.300
8				24.03		750
9	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații fațadă și tâmplărie la Grădinița PN 10</i>	-950
10	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații interioare și pardoseli la Grădinița PN 12</i>	-800
11	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații interioare și reparații canalizare la Grădinița PN 20</i>	-2.500
12	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații împrejmuire la Grădinița PP 15</i>	-4.200
13	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații la instalația interioară de încălzire la Grădinița PP 18</i>	6.100
14	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Taxă de autorizare către Inspecția în Construcții a Județului Arad pentru lucrarea de reparații "Reabilitare canal menajer la Grădinița PP 20"</i>	500
15	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	27	<i>Reparații interioare la Școala Generală nr.2</i>	-4.700

16	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații la bransamentul și instalația interioară de încălzire din sala de sport a Școlii Generale nr.5</i>	40.000
17	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații grupuri sanitare la Școala Generală nr.7</i>	-13.500
18	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații pardoseli la Școala Generală nr.9</i>	-450
19	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații la instalația de încălzire a sălii de sport de la Școala Generală nr.22</i>	-4.300
20	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații pardoseli și fațadă la internatul Grupului Școlar Francisc Neuman</i>	-18.000
21	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații rețea și racord termic la Colegiul Tehnic de Construcții și Protecția Mediului</i>	-1.300
22	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Reparații grupuri sanitare la Grup Școlar Industrial Nr.3 CFR</i>	-500
23	57.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>27</i>	<i>Avarii la școli generale</i>	3.100
24	63.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>24.07</i>	<i>Sumă necesară achiziționării a 250 de bănci stradale pentru municipiul Arad.</i>	150.000
25	63.02	<i>Primăria Municipiului Arad</i>	<i>cheltuieli materiale</i>	<i>24.07</i>	<i>Sumă necesară pentru servicii de întreținere și salubritate spații verzi, având în vedere unele obiective noi propuse a fi realizate în anul 2005.</i>	600.000

26	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Modernizarea stadionului MOTORUL, în vederea omologării - proiectare și execuție.	500.000
27	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Modernizare PT 2V Calea Aurel Vlaicu.	-6.000.000
29	63.02	SC Centrala Electrică de Termoficare SA Arad	cheltuieli de capital	73	Modernizare PT 2V Calea Aurel Vlaicu.	6.000.000
30	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Taxă scoatere din circuitul agricol a terenurilor din Zona Industrială și de locuințe, Calea Zădăreni.	-2.570.631
31	63.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Consolidarea și refuncționalizarea imobilului din Arad, str. Episcopiei nr.32.	400.000
32 *	63.02	SC Centrala Electrică de Termoficare SA Arad	cheltuieli de capital	73	"CET Arad pe lignit"	2.700.000
33	68.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	27	Sumă necesară pentru lucrări de întreținere și reparații străzi având în vedere volumul foarte mare de lucrări necesare pentru asigurarea desfășurării traficului rutier în condiții de siguranță și confort.	550.000
34	68.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli de capital	72	Legătură rutieră între pasaj inferior Aradul Nou și pod rutier Micalaca.	343.921

35	68.02	SC Compania de Transport Public SA Arad	cheltuieli de capital	73	Achiziție 14 autobuze.	-390.000
36	68.02	SC Compania de Transport Public SA Arad	cheltuieli de capital	73	Achiziție și transport 14 autobuze.	390.000
37	68.02	SC Compania de Transport Public SA Arad	cheltuieli de capital	73	Achiziții tramvaie.	-100.000
38	68.02	SC Compania de Transport Public SA Arad	cheltuieli de capital	73	Achiziție, transport și punere în funcțiune tramvaie.	100.000
39	72.02	Primăria Municipiului Arad	cheltuieli materiale	26	Suma se transferă la cheltuieli de capital în vederea dotării cu un copiator pentru serviciul Cadastru	-10.400
40	TOTAL INFLUENTE BUGET LOCAL PE ANUL 2005					2.700.000

41	VENITURILE INSTITUȚIILOR PUBLICE FINANȚATE DIN VENITURI PROPRII ȘI SUBVENȚII DE LA BUGETUL LOCAL					
42 *	21.03.20	Casa de Cultură a municipiului	venituri din prestări servicii		Contract de prestări servicii "Zilele Aradului"	58.000

43	CHELTUIELILE INSTITUȚIILOR PUBLICE FINANȚATE DIN VENITURI PROPRII ȘI SUBVENȚII DE LA BUGETUL LOCAL					
44 *	59.03	Casa de Cultură a municipiului	cheltuieli materiale	25	cheltuieli pentru onorarii artiști și colaboratori participanți la acțiunea "Zilele Aradului"	20.000
45 *	59.03	Casa de Cultură a municipiului	cheltuieli materiale	30	alte cheltuieli ocazionate de desfășurarea acțiunii "Zilele Aradului"	38.000
46	TOTAL INFLUENȚE BUGET INSTITUȚII PUBLICE FINANȚATE DIN VENITURI PROPRII ȘI SUBVENȚII DE LA BUGETUL LOCAL PE ANUL 2005					58.000

47	TOTAL INFLUENTE BUGET GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD PE ANUL 2005	2.758.000
Total influențe pe titluri de cheltuieli:		
48	Cheltuieli materiale	1.374.310
49	Cheltuieli de capital	1.383.690

** Influențe rezultate prin amendamente*

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Gheorghe Huțiu

p.SECRETAR,

Betegh Ladislau

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

Nr. 30617/11.08.2005

EXPUNERE DE MOTIVE

Având în vedere :

- Necesitatea majorării alocațiilor bugetare aprobate pentru realizarea lucrărilor privind întreținerea orașului ;
- Necesitatea realizării unor obiective de investiții noi ;
- Necesitatea dotării Biroului Protecție civilă cu tehnică de calcul;
- Necesitatea modificării denumirii unor obiective de investiții aprobate pe anul 2005;
- Necesitatea modificării Programului de reparații școli și grădinite pe anul 2005 ;
- Prevederile OUG 45/2003 privind finanțele publice locale, aprobată prin Legea 108/2004;

PROPUN :

Rectificarea Bugetului de venituri și cheltuieli al CLM Arad pe anul 2005, cu influențele cuprinse în raportul serviciului de specialitate, conform anexei la proiectul de hotărâre.

**PRIMAR,
Ing. Gheorghe Falcă**

RAPORTUL SERVICIULUI DE SPECIALITATE
privind rectificarea Bugetului de venituri si cheltuieli al CLM Arad pe
anul 2005

Având în vedere :

- ☞ Referatul nr. 2005 al Serviciului Investitii;
- ☞ Referatele nr.28768/28.07.2005,nr.27956/T3/22.07.2005, nr.27932/22.07.2005 ale Serviciului Edilitar ;
- ☞ Referatul nr.30617/ 11.08.2005 al Serviciului Reparatii si Întretinere Imobile ;
- ☞ Referatul nr.28394/27.07.2005 al Biroului Protectie Civilă ;
- ☞ Adresa nr.29208/ 1.08.2005 din partea Liceului cu Program Sportiv Arad ;
- ☞ Prevederile OUG 45/2003 privind finantele publice locale, aprobată prin Legea 108/2004;

P R O P U N E M
rectificarea Bugetului de venituri si cheltuieli al CLM Arad pe anul
2005, cu următoarele i n f l u e n t e :

- 1) Se majorează cu suma de **150.000 RON** cheltuielile de gospodărire comunală, în vederea achiziționării a 250 de bănci stradale ;
- 2) Se majorează cu suma de **550.000 RON** prevederile bugetare pentru realizarea lucrărilor de întreținere si reparatii străzi, cf. Referatului Serviciului Edilitar ;
- 3) Se majorează cu suma de **600.000 RON** prevederile bugetare de la capitolul 63.02 « *Servicii de dezvoltare publică si locuinte* », pentru realizarea lucrărilor de întreținere si salubritate spatii verzi în anul 2005 ;
- 4) Se majorează cu suma de **26.710 RON** creditele bugetare aprobate ordonatorului Liceul cu Program Sportiv Arad, urmare a schimbării locației acestuia din incinta Liceului « Iuliu Maniu », în spatiul din Calea Radnei nr.250, cf. Dispoziției nr.114/25.07.2005 a Inspectoratului Scolar al Judetului Arad ;
- 5) Se majorează cu suma de **1.304.591 RON** Programul de investitii pe anul 2005, pentru realizarea următoarelor obiective de investitii :
 - Consolidarea si refunctionalizarea imobilului din Arad, strada Episcopiei nr.32 : 400.000 RON ;
 - Modernizarea stadionului Motorul în vederea omologării (proiectare si executie): 500.000 RON ;

• *Legătură rutieră între pasaj inferior Aradul Nou si Pod rutier Micalaca : 404.591 RON;*

6) Se diminuează cu suma de **2.631.301 RON** alocatiile bugetare aprobate pentru obiectivul de investitii « *Taxă scoatere din circuitul agricol a terenurilor din Zona Industrială si de locuinte, Calea Zădăreni* », în urma modificării prevederilor legislative ;

7) Se transferă suma de 6.000.000 RON alocată din « *Sume defalcate din TVA pentru retehnologizarea, modernizarea si dezvoltarea sistemelor centralizate de productie si distributie a energiei termice* » pentru realizarea obiectivului « **Modernizare PT 2V Calea A. Vlaicu** » de pe ordonatorul de credite Primăria Municipiului Arad pe SC CET Arad SA ;

8) Se transferă suma de 10.400 RON de la obiecte de inventar – Servicii de urgentă la dotări – Servicii de urgentă, în vederea dotării cu tehnică de calcul a Centrului Operational al Comitetului pentru Situatii de Urgentă a Municipiului Arad, după cum urmează :

- ☞ calculator Pentium 4 : 6.600 RON;
- ☞ imprimantă multifuncțională: 2.000 RON;
- ☞ aparat foto digital : 1.800 RON;

9) Se modifică denumirea obiectivelor de investitii de la capitolul 68.02 « *Transporturi si comunicatii* » din « **Achizitie 14 autobuze** » în « **Achizitie si transport 14 autobuze** », respectiv din « **Achizitii tramvaie** » în « **Achizitie, transport si punere în functiune tramvaie** » ;

10) Se modifică Programul de reparatii scoli si grădinite pe anul 2005 cu influentele din Referatul Serviciului Reparatii si Întretinere Imobile, diminuându-se în mod corespunzător cu 1.500 RON ; se majorează cu aceeasi sumă articolul 24.07 « *Alte materiale si prestări servicii* » de la capitolul 51.02 « **Autorități publice** », în vederea actualizării si întretinerii programului de devize în constructii utilizat de serviciul sus mentionat.

VICEPRIMAR,
Levente Bognar

DIRECTOR EXECUTIV,
Petru Tamas

SEF SERVICIU BUGET,
Claudia Grozavu

